大清光緒廿二年

第四千四百二十一號

叻報

（本館開設在番巴虱口門牌第七號）

丙申六月廿六日

報資每月一元 [illegible] 告白首日每字一仙（大英一千八百九十六年八月五號禮拜三）次日後每字每日減半 [illegible] 按行核算

本館新聞除禮拜外日出一紙　列君閱閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報帳報擲寄費可也除日報照常刊送外復不積工本從英國採辦銜書裁欲各鉛器以待與　各官商刊印書籍單件甫有英國各籍活字及各式花邊等延有西人碑印工藝諸繪所有中西文字均能列印能有石版印字大小機器均用精工裝

訂工緻絕倫並延有文士審寫各韻文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各每價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無疑於人而後始錄其有譏罵成文以及文節登解者槪不書錄謝後　列會來札倘新自錄更須寫真將星兩後敢登但來稿登與不登均不能轉原稿收回也　本館謹白

招請探報人　○啟者本館欲招請探報人一名其人須通各式土語并熟悉本坡情形更須略諳華文著方能合用　諸君欲承斯之請至本館面商可也　本館謹啟

本館遷移告白　○啟者本館現已遷至原居對面即廊六甲街第七號門牌前萬興行內　諸君賜顧新即移玉惠臨可也特此佈告　本館謹啟

青衣童子傳

有青衣童子聚則成雷散而止棘於人無患與世無爭而惡直好諛志高氣傲其生性使然也有朱羅子者與童結方外交然皆道左班荊未嘗兩相過從一日童偶過藤羅之下朱羅子見而迎之曰吾子胡來無恙耶吾與子誰誼屬金蘭未嘗促膝談心一通款曲抱歉良多今余已掃花徑開蓬門子盍來深柳堂內小駐行旌余將引子升旋螺之梯登鳳舞之樓紅窗射日碧檻凌風子能從我遊乎童子曰先生休矣僕病未能也且朋友相交以誠何可相欺以詐彼維不知者直以羅剎國為溫柔鄉耳子素諗入子室升子堂亦猶獸入柙鳥投羅也機變之巧亦富擇人而施豈謂予為朋友乃欲招作入笠之豚耶朱羅子曰余之所以高其閣曲其欄緜其罾綸者惟欲挹高賢之駕迓上客之清塵耳今吾子不歌樂土而疑起杯弓豈撫蒼者在上耶但當此晝長日永予離遊蹤偶倦或者睡思正濃吾室中敞榻久懸願為子下之此中衾我水錦帳織雲羅風雨連床光明達旦以滄溟之志作黑甜之遊一覺黃粱管保作二十年太平宰相也童曰其然乎豈其然乎吾恐邯鄲一度滔滔不歸行將索我於枯魚之肆先生休矣僕病未能也朱曰信如吾言則有客宿宿有客信信料難挽子之駕矣但予與子相交已久曾不獲一修東道之儀今又令予枵腹而歸何足以對知己纖不敢望平原十日之留亦無妨小住為佳行將略具杯羹作都門之餞離盤餐市遠味不能兼而野蔌山蔬差可庶幾式飲速請枉駕毋令人笑我過於鄙吝也童曰雅意深情原不敢負第余適承友人招飲既醉既飽矣雖有佳肴為難再領君既有此盛情願稍俟異日竟揖而去朱羅子目逆而送之無以為計數四沉吟乃憬然悟曰有有愛入而牽蘿補屋吐沫潤垣張輕紈之羅幃作綢繆之牖戶[illegible]既已潛身俟之不遑時童復至其趾高其氣揚以頷以顧上下其音朱羅子從而譽之曰子真矍鑠哉以子青年美貌高舉若鳳鳴修竹其聲喈喈俯臨如雁落平沙其飛欵欵目澄秋水之光眉疊春山之翠丰度翩翩居然佳公子也較予泰身黔首跼促如轅下駒相去奚啻霄壤哉童不覺欣然而謝曰向以子為面朋口友不足作心腹交今聞子言何其評之當而知之深也然子亦何不自[illegible]奮飛遨遊天壤而獨甘心雌伏徒守株以待耶朱曰聆子言實獲我心今而後與子偕行為之執鞭亦所欣慕倘弗吝提攜之力教我以振奮之方為幸多矣但慮子過門不入雖有卑事之心未由一展誠敬耳童曰華居在前瓊宮奉拜況又蒙相招之殷耶於是意合情投攜手共入雖有羅網之設亦無暇顧轉瞬間遂入纏綿之境而不堪回首矣童自覺危甚乃哀懇曰朱兄其急為我解倒懸乎朋友患難相扶豈可坐視不救朱乃莞爾而笑曰子何前倨後恭也子有迎風之技今亦倦於飛乎予有凌雲之志今亦厄以困乎且予待兔者也何能為役今既承枉顧矣予不能拯君之命惟能速君之死資君之身果我之腹佳城在即余將為君生葬此中無令暴露於外即此所以報也遂齧而啖之醒世子曰噫蛛固咎無可道矣然蠅亦有罪焉夫天下寵而不驕高而不危者鮮矣況自顧藐躬者何德能[illegible]育必警必戒毋侈毋貪始終如一方能保此微軀豈可一聽諂言頓忘顧忌彼甫予者持躬非曰不嚴而卒以驕敗猶詞非曰不發而竟以言迷一蹶不起前功盡棄與士君子守身不嚴而甘附晚節者其相去幾何哉吾願世人勿效蠅之驕矜而自毀亦勿效蛛之詭譎以陷人庶得兩全之道抑更有說焉世之足以危我者多矣然凶暴者不足畏橫逆者不足避惟口蜜[illegible]之輩最易受其牢籠而陷其羅網[illegible]不知而誤信之未有不被其反噬者人其可勿察哉

諭旨恭錄

○五月三十日奉　上諭昨日道傍叩閽之江蘇民人彭錫珠著刑部嚴行審訊欽此

○六月初二日兵部題考試八旗文童彈壓考試八旗武童監試兩都統各一本奉　硃筆這場內彈壓著左翼副都統彭壽右翼副都統魁德去欽此（同日奉　硃筆這監試著芬車去欽此

王節晉號 ○暹王歸途過叻各情均已列登前報茲悉王駕昨曾至蓄水池處遊玩今已定於本日上午十下鐘時命其御船展輪回國其妃嬪等則於昨廿四晚十下鐘時已先回返船中安息矣

停公再誌 ○二十七日乃西八月六號本坡衙署等停公一日前已錄登茲悉是日叻地諸銀行洋行等均一律停工用再附陳藉資省覽

執塾宜知 ○華英同文館近因導人入教之事以至諸童紛紛出塾是固有必然之勢當亦無怪其然惟叻有學童多人因解館之故往其塾師處領取解館之憑而其師又堅而不給是亦應然之事蓋塾中規矩各學童若須解館必須由其父兄或管顧之人投函告明其事始能給與解館之憑今該塾師所以不允給者想亦以未接本童父兄等之函所致也今已出諸童猶未得憑轉投他塾者向有甚衆但本報於此一事先經登錄倘諸童父兄等不知其函若何寫法可向陳君恭錫陳君若錦佘君連城林君文慶陳君武烈薛君有禮處面詢卽能詳知一切倘無該童父兄之信則該塾總教習斷不允爲給憑此乃照章而行毫無錯怪其不合也又聞昨二十四日禮拜一已有華英同文館之學童多人轉往禮佛大塾中誦習惟該塾於一等初學之童向不收錄然則諸童中之啟蒙未久者可以在外求師抑或先向他塾暫讀俟至材可入選之時再往該大塾中肄業可也

銷地傳聞 ○頃聞叻地有某華商曾向寗甲國家購地因爲希葛以爲種植甘蜜之用惟該處國家之意則不能給至如此其廣擬酌量若干畝給惟該商以地小不敷展布故不允受其地云

承餉爲難 ○白蠟來信云該處根力承充餉碼人曾語人言近來於外國分承小碼之餉銀甚難收取今稍爲承碼所欠之項已約十五萬元之多然則該公司究不知若何設法也

錫餉減征 ○昨接霹靂消息云該處國家現在出示言云該處所產出口之錫自西本月一號起每巴哈稅價降至十二滿[illegible]後歸英保護醫稷拉油地所抽錫稅均視此爲準云

破輪拍賣 ○保與羅輪船因與爾勝火船相碰致遭沉溺各節迭錄報中茲悉該船及其貨物於廿二日經已出投計共投得價六百五十元惟其貨物僅估值三十元大抵以其在巨浸之中實難必收成之數故衙役之價如此其低也

風電譯登 ○昨接小呂宋電稱現在該處東境有颶風之警風勢係由東南以趨西北昨此颶勢已入七洲洋圍係往西北而去旋復接來電稱此風勢已轉而北向旋又接電稱此風距港不過三百英里而其勢亦由東南以趨西北云

整軍經武 ○英國西字報云現下五洲各國正是爭強角力之秋講武衆兵以強爲勝雖有米粟而不敵外侮之衆雖有城垣而難免大邦之覬覦倘非整軍經武多備兵輪不足以當意外若但矜地理之險亦無可如何也查各大國兵船炮械皆思爭勝務人精益求精不遺餘力今日本所有之艦皆不如外國之堅刻聞日本已向英國定造頭等兵輪四艘頭等運船二艘二等者二艘又向美國定造運船二艘向法國定造魚雷船一艘

預籌喪儀 ○醇賢親王福晉初祭禮儀已列前報茲聞五月二十二日靈櫬居期停集罄祝寺喇嘛番僧二十七衆唪經追薦焚化紙紮銀庫是日五下鐘經榮仲華中堂督飭左右兩翼弁兵彈壓鑾儀衛經內務府造辦處預做杏黃龍旦傘幟等件前經工部恵田司油飾大槓儀仗均於廿八日交齊以備六月初一日演槓需用聞傳五城每城預備槓夫二百名於廿九日赴工部點名伺候演槓之邇鹵所用大槓槓夫九十六名肩槓每半里路程換班一次係五城司坊官彈壓以昭愼重

金礦已開 ○吉林將軍長軍憲順奏稱查三姓地方儲採五金之礦已奉諭旨准行軍憲愼重其事特委宋勃生觀察爲礦務總辦一面聘請西國礦師測量地段購辦機器招商集股刻已開工兩月掘路深入七十餘丈初得煤鐵各質又斸下至八九丈則見五金礦苗爛然燦然黃氣上燭出產遠勝漠河軍憲聞而大喜此可知中土藏富之厚而向來棄置爲可惜也各省有礦產者何不聞風興起乎

幾成鬧教 ○成都友人來信云本處每屆端陽好事者必斂錢舉會名曰拖李子不知何所命意也在會者皆遊手好閒遇事生風不知法令上年因舉會釀成鬧教之案致劉仲良制軍因此革職本年端陽又值會期地方官不能禁止惟預先出示不許賽會著行近教堂一面派差嚴行彈壓惟若輩性成桀驁日間雖不敢放縱夜間則乘機起事故近天主教堂擲磚石勢欲衝而甘心教士見勢不佳立卽報官派令全股差人捕捉若輩遂散

創鑄銀圓 ○杭垣創鑄銀圓已誌前報頃接上海來信謂此事擬在府前桃園巷內方紳爾春房屋內設局聞已租定重爲修葺奐然一新所用之機器等件亦均陸續添辦逐漸運杭所鑄銀圓分別五種最大者七錢三分其次三錢六分五釐其次一錢四分六釐至七分三釐三分六釐爲廿花紋格式照楚粵定款其應用銀質槩由藩庫籌撥取名曰銀元局局中一切開支之款須俟籌商定妥再行核奪惟開爐日期現因機器未全尚難預定大約在芽針節前後也

新印臺灣地圖發售

〇啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲攷究者翻君賜顧請移玉至本館面商可也

本館謹啟

出售象頭標蜜酒

啟者本公司由歐洲晉辦象自票畢先那蜜酒來叻發售尋者實得力 仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於養德力士啤最 醫有合者特將其酒對式列於中衛 一覽而知 投武職取偷 光顧爲購至舊巴虱街萬興號右衛本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平宜特此佈 聞 尚希惠顧

大英一千八百九十三年■月廿一號

新嘉坡瀛賈公司謹啟

豐源號輪船開行告白

〇本號輪船往來各埠輪船開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往廝六甲每禮拜一五日下午四點鐘開行 由廝六甲往英嶼每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英嶼往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由吉令埠回實叻則由吉嶺嶼回英嶼每逢禮拜二四日午後四點鐘開行 由英嶼回廝六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由廝六甲回實叻每逢禮拜三日下午四點鐘開行 各處輪船亦有往廝六甲之隆坡實叻午 等禮拜五日十三點開行特此佈聞

豐源號謹啟

紅首孖仔標萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouche & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首孖仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其執氣極已全消所以 閣君諸飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒 其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡諸飲者無不咸稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜醫生翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各款頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十六年正月二十三號

不殺呼孖巷甸加珍麥拜行謹啟

正金鐘標萬蘭地酒出售

啟者本公司所賣辦正金花鐘標萬蘭地酒久已著名馳地華人士君子均喜用之緣已經定與本坡酒公司包辦以應需沽凡籍中有欲買酒者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此啟

造製之法精純異常香味甚清以之飛磁者皆爲上等之料偽充之者此酒在本坡沽者甚屬合宜且價亦廉翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各標如無本行不殺呼孖字者即爲假貨幸勿爲之誤買 本行有厚鑒焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼孖劉■■參孖洋行謹啟

新嘉坡不殺呼孖公司

專辦祖家頂上美酒發售此佈

萬鄉家木原庄■光■■明標印

荷國駐坡總領事官告示

○大荷國駐新嘉坡總領事官弗　爲招承餉碼事照得荷屬內及其轄下一帶地方以下所列之餉碼現欲招商承餉爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充各碼者可於西本年爲九月十七號卽華七月初九日禮拜一齊集署內之月戎欖碼當衆投充並將各碼條開各左

一署內及其轄下之賭碼而龍牙坡之賭碼不在其內

二英得宜里地方酒碼

三吉里汶及其在蘇門答臘轄下之內地猪肉碼而英得宜里亦在其內

此三項餉碼或承充一千八百九十七年或由一千八百九十七年至一千八百九十八年均無不可

四英得宜里鴉碼係承辦一千八百九十七年一載之期

以上各餉均定於是日出投有志承充者尚其如期前來慎無觀望切切特諭

大英一千八百九十六年七月十四號　示

大荷國駐叻總領事告白

○啟者茲奮慕娘南境所轄名地之鴉片烟碼欲於西本年實添末月三號卽華七月廿六日禮拜四上午九點鐘在坤甸出投其碼係承辦一千八百九十七年一載爲期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期又於實添末月五號卽華七月廿八日禮拜六上午九點鐘在以上之處將以下所列之餉碼出投其碼係承辦一千八百九十七年或兼承至一千八百九十八年及一千八百九十九年均無不可茲將各碼開列如左

一在馬暗巴華一帶地方賭碼及掘金採礦之碼而甲長荷王油牘下不在其內

二在雙牙歐及昔加老之昔加老地方卽密厘東　士雅亞茲及新董界內之實包巒地方各餉碼惟當碼不在其內

三在馬暗巴華　六　打粽　蘇加勝拿　雙牙歐及昔加老一帶地方之當碼

以上各碼　諸君有志承充者當尚懇如期　玉臨投充是禱

大英一千八百九十六年七月七號　荷國駐叻總領事官弗羅里謹啟

貝上祖家灰發售

○啟者本行新接到香港亢鄰埃爾造灰有限公司配來祖家灰一起以便隨市發沽如　諸君欲爲定購隨隨知照貨亦係不可餉有合意祈卽駕臨本行面商但此等之灰前者曾解本坡宣麥剌醫藝造師細加致驗得每丁方碼只可堪四百三十五磅之力據本坡工部局所定灰力之舉每丁方因只不過僅四百磅然則此灰之力較於定章尤有過之列君有事營造者祈卽　惠臨賜顧幸勿失此機緣也特此佈告

大英一千八百九十六年五月十五號　香港亢鄰埃爾造灰有限公司駐叻代理人麥加里士打洋行謹啟

頂上密酒出售

敢者本行新由歐洲辦到頂上蜜酒名曰解多馬士容運蜜酒乃在咨力地方所製每箱計裝大枝者共四羅中價銀八元但須納酒餉僑買者自理幷有軒沙蜜酒每箱計四羅中價銀七元亦有每箱六羅中價銀八元五角又不南日士卓蜜酒每箱計四羅中價銀十元此酒色香味均皆精美且能滌暑除煩　諸君賜顧祈卽　惠臨本行選購爲盼

大英一千八百九十六年五月二十二號　芝勿努士公司謹啟

亞耶醫生藥水

We … Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S
Sarsaparilla

IS THE GREAT

Blood-Purifier,

NERVE TONIC,

—AND—

STRENGTH-BUILDER.

It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name —Ayer's Sarsaparilla— is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

發售樱桃開鬱藥

敢者茲有本醫士所製之樱桃開鬱藥曾經深思殫慮研究數年之久始得克成其藥精治客感傷風咳嗽哮喘寒嗽感受西之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服藥者無不立效如神固非凡藥所能及此　列君有沽用其藥者祈爲所辨免爲假偽藥所欺至本醫生所製之藥其玻璃罐上製有本醫士之名字而包頭亦列有本醫士之名照免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代賣　列君沽藥祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號美國醫士亞耶謹啟

○加籠橋頭西人爲士火鋸廠之旁有馬房一所廿四夜三下鐘時不知何故忽然不戒於火竟兆焚如火光熊熊不可嚮邇附近之人皆從睡鄉中驚起飼經悟槽諸馬知派警前往灌救始行撲滅僅焚去該廠一間雖未株及該廠是猶不幸之幸也

○廿五日辛太守提訊（着）由護署送到學婦陳氏亞四拐誘良家女子爲娼一案畢問數語命將該案展至七月初三日再行提訊陳氏着其覓人担保一千元在外候訊

局騙類記　○憑拉油婦名卿卿偕同其子名亞末昨在府署控稱被其同籍婦人名雪者借去金器值銀四百二十五元其子亞末亦被其借去金器值銀二百二十四元共計六百四十九元屢次向其催討竟爾延拓不還倚同吞騙聞雪在巨港路該婦之屋樓出賃崇數十張約賃有千元之譜以故請衆將其拘獲送案云云府尊遂命展至七月初三日再訊担保五百元○又聞人陳宵陳義於二十三夜三下鐘時掉一杉板小艇到小輪艇巴鳳頓湖人陳某之中艙竊取柴炭四百斤值銀三元二角之譜適被船政局差查獲送案查實曾犯案兩次遂判監禁半年期滿並責藤條十下其陳義則判禁四十二日

何尚曉曉　○前數日有稱爲永福堂者在星報刊登告白爭論本報所錄名姬二字總姬爲妓即經本報援引字義詳爲覆答方以爲其既悟當不復有他詞乃頃又見其再在星報登有告白標其目曰再讀十年書駁觀此語方以爲彼必果再讀書而後庶申前議雖無十年之久而韓退之謂士不見三日當刮目相待今其再來辯難必當有可觀者因爲之正襟莊誦以飫讀言不意披覽之餘覺其仍皈執姬即爲妓之說并援隨園詩話所錄近人詩句爲証因責本主筆泥古而不通今閱畢後又不覺反爲歷然不知作者費盡幾許商量耗盡幾許時日始能覓得趙秋谷戴敬咸二人以爲証佐慘淡經營苦心若是亦殊可憐矣雖然自漢至今凡論字義者皆以說文爲正而　皇朝校士解經之作亦宗之爲指歸今竟引近世詞章而與千古所宗許氏之說相較短長即三尺之童亦且知其不可也然即就其所引戴敬咸妖姬從古說叢臺之句而論亦非以姬爲妓蓋所謂妖姬者其意重在妖字姬而曰妖故爲妓稱若非妖字則如本報前錄之淑姬貞姬之類亦可以指爲妓也否乎蓋姬之一字乃通稱婦女之詞繫以妖則妖繫以淑則淑繫以貞則貞惟觀其所繫之字如何耳今更取而譬之如娘字則非妓稱固矣而唐句云看是誰家夜度娘所謂夜度娘者則妓也若如永福堂天姬之說則娘亦可謂爲妓又如女字則更非妓稱審矣而宋句云爲問章臺紅粉女所謂章臺紅粉女者亦妓也若如永福堂妖姬之說則女亦可謂爲妓矣如此之類多莫勝言要之娘女非妓之稱而繫以夜度繫以章臺即爲妓亦猶夫姬之一字非妓而繫天字即爲妓耳永福堂既引字義而再三曉辯乃何并此而不悟耶且更有可笑者本報前日已明謂非指梅某之妾爲妓又且歷引納妓之無足以關名節此所以爲梅某地者亦至矣乃所謂永福堂者不知爲梅某何人偏指本報前謂爲妓之音而孫峯之爲妓乃又傍徵曲引明明一名姬美號却而弗受而偏以天姬二字着力牢加纏縛一若南山之不可推移此其心殆視梅某之姬實與天姬無異措詞若此其爲梅某解嘲耶抑爲梅某加辱耶本報前論旣爲之開脫而永福堂則復坐而實之曾不知梅某與所謂永福堂者何怨何嫌而竟以天姬而比名姬毀蔑一至此也卅豈不愼因愛成仇俚語云拉屎上身其永福堂之謂歟此等告白本可置諸不答惟覩其下筆滿腔怨氣因知其見嫉猶未能明姑冉作此曉之實告永福堂若常以妓字作口頭禪應辯不休適足以增梅某之過且輕此兩拼辨論助嗚之人必日傳爲口實若愛梅某者其勿再以此等議論當衆宣揚尚不失爲親者諱之義永福堂其知之否　天代妖

京報選錄　○頭品頂戴雲貴總督兼署雲南巡撫奴才崧蕃跪　奏爲遵　旨興辦礦務擬即委查舊有各廠設法擴充藉保利權恭摺仰祈　聖鑒事竊光緒二十二年二月廿六日承准軍機大臣字寄本年正月三十日奉　上諭雲南向產五金貴州出鉛素旺山西所出之鐵夙稱精良現雖未據覆奏均宜及時攻採以期逐漸推廣着即將籌辦情形據實迅速覆奏總之開採礦務以金爲最先各該省如能官力訪查確有金礦即准設法興辦自毀煤礦等項得欵爲餉等因欽此仰見　聖主深宮焦勞推廣利源之至意下懷欣悚莫可名言查雲南五金各廠承平時創自六十餘處兵燹以後除銅務一項已蒙　特派唐炯督辦外其餘金銀錫鐵各廠計有三十處之譜或洞老山空久經停歇或從前極旺之地現在積水過深無從着手或現雖開辦而所出無多僅敷成本或官雖封禁而附近無業貧民不時私自採取種種情形不一而足當此時需欵孔亟允宜收此天地自然之利以裨　國用而裕度支奴才身受　厚恩天良具在敢不竭力圖維冀紓　宸廑當督飭藩臬兩司會同善後局司道妥議詳辦現擬選委熟悉礦務之員分赴各屬先將舊有金銀各廠會同各該地方官一律查勘明確分別何處可辦何處不能辦再設法籌備官本在於礦苗最旺之處總其綱以期得欵較鉅一面廣集商股飭委妥員逐漸擴充辦理並將錫鐵各廠亦次第興辦惟雲南地處邊瘠兵燹後實鮮富商大賈若不先發官本商民仍多觀望必致日久無濟徒議事繁且查雲南礦務從前承平之時尚係用本地丁匠開採煎煉歷著成效此次亦擬不設機器廠不用外洋礦師以節糜費而杜後患務使開一分利源中國即得一分利益惟是天財地寶皆應運而生消長盈虛非可先機而決應懇　天恩俯准　勅部將一切例章暑爲變通前奏予限期俾臣得以督飭承辦各員招集紳商廣爲開採斷不敢畏難苟安以一奏塞責自干咎戾除俟委員查勘明確並將辦理情形詳細具奏暨咨明戶部查照外理合先行恭摺具奏伏乞　皇上聖鑒謹示再雲貴總督係奴才本任毋庸會銜合併陳明謹　奏奉　硃批戶部知道欽此

退股聲明 ○啟者敝蘭用葉癸丑鄭予敬記葉壬子鄭安瀾記兩人在店司理買賣之職合蔭花紅一股今他兩人志願將自己花紅抽出發歸出公親葉從善葉榮忠葉瑞安三位老爺駕臨敝舖將生意於五月終結結清楚而葉壬子癸丑二人之花紅股過丙則須當公親面前找還明白其所蔭兩人之花紅股就此日註銷此後敝號生理利蝕與葉壬子即安瀾記葉癸丑即予敬記兩人無涉而葉壬子葉癸丑兩人倘有與人交接來往賞向經手是問亦不干敝號之事特此聲明以免後論此佈

大清光緒廿二年六月二十六日　中街承福泰號謹啟

敬佈諸君 ○啟者余向充辦丹戎巴葛金鑾廟司祝事務新聞 天福宮有招投司祝之事即經余向督董事總理處禀稱願承充該廟司祝之事除自備僧人司理香燈灑掃地方務求潔淨不犯規章各事外並願歲繳香油銀一千二百元係分三次上期繳納每閱四個月繳銀四百元輕蒙 諸君面許祇以此廟係閩省香火必須衆情甘願均無異詞始能無歉於中茲特將此情形附報陳明倘 諸君予惠然許允辭約即集同公局議定投充各事宜所得 神人共樂情理咸歡謹此佈 聞 謹祈公鑒

光緒二十二年六月廿五日　大英一千八百九十六年八月四號

福建省泉州府同安縣人劉瑞好謹啟

渣甸火船行啟 ○啟者敝有渣甸火船名曰芝利打刺大有一千五百七拾四噸於西本月二號即華本月二十三日由香港起程來叻定期西本月十號即華七月初二日即能抵叻上落客貨畢旋即展輪往檳榔嶼 加剌吉打等處 諸翁有欲附搭搭客者請至本行相酌為盼此佈

大英一千八百九十六年八月四號　大清光緒二十二年六月二十五日　莫實德洋行謹啟

張太醫士告白 ○啟者余於上年因家有要務束裝歸里多蒙諸親友過愛日眷戀於懷茲因蝟務稍暇故得電轄書覆復遊炎州以慰諸親友之望然欲一一晉謁恐有顧此失彼之儀是以登報籍續普 諸君倘有不棄簡陋祈到敝齋一叙而賜教焉則受益匪淺矣并有奉送辟疫萬應散此告

光緒二十二年六月二十四日　張德芳謹啟

轉字告白 ○啟者有嘉應州闘許占冠于辛卯夏在柔佛嶲呀坡谷泰與闘姓廠司事迨癸巳秋背收闘姓之銀庫權現伺通埠咸悉今因其人在中國爭訟又稱惹呀坡與新扇坡共十餘人交有信物與伊帶回途中失落如各親朋果有信物交于許占冠帶回者準限此七日內到 中國總領事署稟明劉佚 總領事府稽實移覆核奪特此佈聞

光緒二十二年六月廿四日　彭幹卿代白

地段出投 ○西烏兀六號即華六月廿七日禮拜四二點半鐘在本舖內拍賣永遠自主之地計共五十三段其地坐落瞥厘實知亞路傍共大有八萬五千九百六十六丁方英尺其地乃前者英國印度公司所給與已故之劉潤德者中有一屋乃第二百三十八號門牌屋內廚廄及飼牲之所俱全園內栽有菓不甚多均經結實其地距淡申路之甚能不過僅三百碼之遙 諸君有欲合意購置者祈屆期 玉臨拍買特此佈聞

大英一千八百九十六年八月三號　吉靈兄弟公司謹啟

勸辦鄂湘山東賑捐收捐章程 ○照得本局自光緒拾六年南洋勸辦蘇浙各捐經已六年之久茲有應領 部照均分別辦捐先後隨時頒領給換從無錯訛本局現又奉 江寧籌賑總局司道憲札委兼辦鄂湘賑捐除由總局稟已照會 駐坡總領事府張 查照外鄂湘山東賑捐貢監職銜 封典四項統按例繳收七平實銀上兌捐費一概免收翎枝一項由新海防案內請獎本局亦可代收用特通知各埠有志顯揚之士踴躍輸捐幸勿觀望本局向設新嘉坡德源安和二號本委員現因公出如有輸捐者德源安和二號均可代收隨時填給實收辦此佈聞其各查照是荷

光緒廿二年六月廿二日　綜理南洋等處勸辦蘇浙順直山東鄂湘賑捐核獎分局謹啟

退股聲明 ○啟者侯錦源號於乙未年十月二十五日即英一千八百九十五年拜遲末十一號湊入松柏街第一十一號門牌廣馨昌字號客棧生理股份出有本銀二百五十元章園侯錦源意圖別業願將自己所得股份退與潘雲開承頂即日邀請公親張司翁黃洪翁侯香兄侯載艮四位鈞臨議由潘雲開出洋銀二百五十元交侯錦源領回清楚即日當衆將節簿立合同並現下另立有印紙退股字付交潘雲開收領為據日後廣馨昌生意盈虧以及各賓號來去揭借等項概不干退股人侯錦源之事特此聲明以免後論

大清光緒二十二年六月十七日　大英一千八百九十六年七月廿七號　新嘉坡松栢街廣馨昌號退股人侯錦源謹啟

頌揚地師 ○地師吳縉藍先生深得儒家地理真傳陰陽五行觀山玩水察龍知穴至於蓋造放水祠關洛書三元剋應陰陽催官以宿度論八卦以擇期定吉凶一一如神他如選課日避吉避凶挾天星盡時令尤爲精致今因挾術南游寄寓小坡大馬路福音館前門牌第九十一號 諸君就教請移玉惠臨面談爲幸

光緒二十二年六月初三日　船政司書記吳見龍代啟

花園出税 敬者茲本號有園一所坐落大吧窑之馬寶■■亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人 諸君有欲税買者請至本號面議便得特此佈告

光緒廿二年二月十一日　黃坤豐號謹啟

Forged Trade Marks.

WE recently prosecuted LIM GECK LUM and QUAY BOON PIN, trading at No. 23, Japan Street, under the Chop BAN SOON SENG, before a Court of Two Magistrates for being in possession of TEA whereon our "GI HIANG" trade mark was falsely applied. Having reason to believe that these men were forging our trade mark, we sent a man WI I JIN who bought from them two packages of Tea bearing our "GI HIANG" trade mark. The defendants denied this; but after a trial lasting over several days the Court on 1st July, gave their decision as follows:—

They found that the following facts were proved.

(1.) That the Chop TAN SAY LEE are the proprietors in Singapore of the Tea known as the "GI HIANG" tea.

(2.) That the trade mark "GI HIANG" is protected by law in this Colony.

(3.) That the defendants knew that the "GI HIANG" Tea was the property of the Chop TAN SAY LEE and that there had been proceedings in the Supreme Court in respect of this Tea and that this Tea had a good reputation in the Singapore market.

(4.) That on the 22nd April the defendants sold to WI I JIN twelve boxes of Tea to which the trade mark of the "GI HIANG" Tea was falsely applied. The Court found the defendants guilty and convicted them of selling 12 boxes of Tea to which the trade mark of "GI HIANG" was falsely applied.

We have reason to believe that this is not the only case in which our trade mark has been falsely applied and we therefore give notice as follows:—

All persons having in their possession any Tea to which the trade-mark of "GI HIANG" has been falsely applied are required to deliver such Tea to us within the next three days, and to explain to us where they got the same. If they do so we are prepared to purchase the same at its full value.

Any persons continuing or being found in possession of such Tea after the three days have expired will be prosecuted with the utmost rigour of the law.

Singapore, 27th July, 1896.

TAN SAY LEE,
63, KLING STREET.

大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官告白

○啟者茲有望加錫地方之酒賭當各碼俗招人承辦其碼係承充一千八百九十七年一載爲期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期茲定於西本年實添末月十九號即華八月十三日在文島出投 諸君有欲承辦者請屆期玉臨投充是荷

大英一千八百九十六年七月一號

署荷國駐紮新嘉坡總領事官弗羅里謹啟

涇渭宜分

啟者本號親自晉辦宜香烏龍名茶來叻發售久蒙士商賜顧遠近馳名迄今已歷有年矣情因本年三月間本坡日本實得力第廿三號門牌萬順成號東主福建人林玉南郭文濱等假冒本號宜香烏龍茶庄來坡發售經敝本號偵悉據情控告業在府堂集訊八次幸蒙 府尊明察於五月二十日訊鞫以本號所控得直判林郭二人罰鍰結案伏思該號既冒宜香字號之茶在坡發售則其茶已售出者自必不鮮若非清源截流其弊曷能盡去今本號爲保護茶務起見用將此事明白佈陳 各寶號倘有購到此等假庄宜香茶者自刊派此告白之日爲始限以三日內到敝號報明敝號自願從權將此等僞茶一槪承受以免僞貨流行市上以假亂眞倘逾期不來報明一經本號查知定必指名控告請票拘拿成案具存勿貽後悔各宜自諒

特此佈聞

大英一千八百九十六年七月三十號

大淸光緒二十二年六月二十日

新嘉坡山仔頂陳生利蔡宜香主人謹啟

輪船常川往來彭亨 關丹 吉蘭丹 丁加奴等處

○啟者茲有吧勝那輪船定於西本月八號禮拜三由吉蘭丹抵叻上落客貨即於九號禮拜四下午貳拾號禮拜五上午由叻展輪前往彭亨 關丹 吉蘭丹 及丁加奴等處 諸君有欲附載搭客者祈向本坡源芯行致拘後發盛號小坡綿豐號符丁貴之處詢問便得嗣後本輪常川往來叻以上各埠每禮拜日即在叻地啟行一次至其回全來初次辦理各埠輪不過暫爲停輪以察書函搭客而已至於客位伙食等一槪預備停妥照料周到併此佈聞

吧勝那輪船等東公司謹啟

光緒廿二年五月廿七日

密酒發賣

啟者敝本行由歐洲辦到上等鐵罇酒來叻發售其酒盛儲用
出 諸君光顧所當細認免致有誤蓋因有無恥之徒假冒本行鐵罇
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行編定於酒罇木塞內加鐵
烙鐵行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝
紅銀二百大元蓋經官訊定斷能將該斷不食言再此酒不能販往一
加勝吧 三發壟 柔佛 星加坡 檳榔嶼 日裡 等處其
他各埠均能運往此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明曦棧洋行謹啟

法國埠上等葡萄酒出號

WINE MERCHANT

敬啟者敝本公司親由法國督辦
頂上好葡萄酒來叻發售其酒
濃香濃郁醇厚異常誠之試可令
人長面氣壯筋骨悅顏色妙莫無
弱今市上所有葡萄酒無有能
出其右者誠於酒中妙品也至此
酒證來各貨一概貼出給無冒家
買者光顧須細認明招牌商標
照依此方不致誤價
宜有錯之至
專諮沽賀是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

公司謹啟

三品出售

啟者本行新辦歐洲馳名三鼎牌翎來叻發售
其酒係自國式售有年諸飲 諸君爽不
稍其香爽之徒假冒本庄三品翎
救窺以圖後 諸君諸
買本行自煩三鼎牌者請認明本號招牌之為

有人私包酒註冊字號也
始介若此字樣頭則轄行議銷證議此

大英一千八百八十九年十二月十九號

行

馳名總號發售

嘗思營生之道所最要者財帛得其大用然必須有始善加謹
此本行鐵櫃所以爲諸翁之所共賞也蓋本行所賣之鐵櫃入日本名廠製
方一樣而設結實則馳名尤甚至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製
鐵堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊所能開計其鋼全身均用鐵
並無雜以木料且鋼櫃自始至今均爲一式堅固非
有微劣之分至於價則大小
不一兩價錢則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
能被燒即火災亦無所損本
行之鐵櫃留爲

新式鐵櫃而本行係今所沽亦牌不能
請 諸君有意顧者新即玉駕到本行

大英一千八百八十九年十一月廿八號

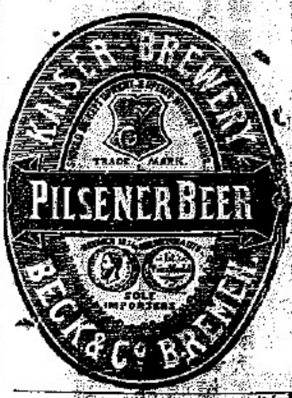
明曦棧洋行謹啟

烏密酒發賣

啟者本行新由英國督辦全
羅嗎酒來叻發售久已馳名
駿名故復由英新辦到頭貨
上斗雲字號之狗頭標馬頭
酒到貨點應拈此酒香美異常
不論飲之可口且能保養
脾胃和血氣於飲令人不生
疾病誠酒品中上品也
者光顧務須看以上所列之
狗頭標商不致誤且價甚相
宜儀 諸君若欲點飲者請
至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八
月十五號

明曦棧洋行謹啟



Printed and Published by See Kwe Lay at the "Lat Pau" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.